



# Weißkirchner

## GEMEINDEINFORMATION

Berichte und amtliche Informationen  
[www.weisskirchen.at](http://www.weisskirchen.at)

*Ein großes Danke an alle, die sich an der Aktion  
"Weihnachten im Schuhkarton" beteiligt haben!*



Ausgabe 4  
**Dezember 2022**

Vorwort des Bürgermeisters .. 2	Apotheke ..... 18
Aus den Ausschüssen..... 4	Herausnehmbarer Abfuhrkalender 2023 in der Mitte
Veranstaltungskalender ..... 6	



# Weißkirchen – unsere lebenswerte Gemeinde!

Liebe Weißkirchnerinnen und Weißkirchner!



**Norbert Höpoltseger**  
Ihr Bürgermeister

## Notfallvorsorge

Wie bereits berichtet, hat die Gemeinde Notstromaggregate für die Pumpwerke angekauft. Damit wir diese Notstromaggregate auch unabhängig von Tankstellen jederzeit betreiben können, habe ich in Absprache mit unseren Bauhofmitarbeitern zwei 1000 Liter Dieseltanks angekauft. Mit diesen Tanks ist im Falle des Falles die Versorgungssicherheit unserer Notstromaggregate für zumindest 72 Stunden gesichert.



Mit diesen Dieseltanks ist die Versorgung unserer Notstromaggregate gesichert.

## Weihnachten im Schuhkarton

Von der Gemeinde wird auch heuer wieder die Aktion Weihnachten im Schuhkarton unterstützt. Sehr erfreulich war, dass sich wieder viele Kinder unserer Volksschule beteiligten und mit vielen Paketen Kindern, denen es nicht so gut geht, ein schönes Weihnachtsfest beschere wollten. Es ist schön zu sehen, dass unsere Schüler:innen sozial so engagiert sind. Noch einmal ein herzliches Danke an alle, die mitgewirkt haben.

## Neuer Defibrillator

Anfang Oktober 2022 wurde im Clubheim der Union Weißkirchen ein Defibrillator installiert. Dieser Raum ist unversperrt, womit gewährleistet ist, dass, im hoffentlich nie eintretenden Notfall, jederzeit Zugriff auf den Defi besteht. Herzlichen Dank allen Sponsoren, die diesen Ankauf ermöglicht haben. Auch die Gemeinde hat sich an den Anschaffungskosten beteiligt.



In der Gemeinde stehen jetzt für den Fall der Fälle zwei Defibrillatoren zur Verfügung.

## Neue Homepage der Gemeinde

Seit Ende September 2022 ist die neue Homepage der Gemeinde online. Sie finden jetzt alle Informationen über die Gemeinde noch übersichtlicher. Auch Gem2Go ist jetzt verfügbar – einfach App herunterladen – und alle Informationen empfangen.



Die neue Homepage ist sehr übersichtlich und bedienerfreundlich.

## Störbrotanschneiden

Am 26. Dezember findet heuer bereits zum 41. Mal das traditionelle Störbrotanschneiden im Gasthaus Weißkirchner Hof statt. Dieses alte Brauchtum diente in früheren Jahren dazu, dass Burschen Mädchen ihre Aufwartung machten. Heute treffen sich junge und jung gebliebene Männer nicht mehr zur „Brautschau“, sondern hoffen, dass das Störbrot am Anschnitt stehen bleibt. Angelo und Kada vom Weißkirchner Hof, sowie ich als Bürgermeister, freuen sich über eine rege Teilnahme.



Altes Brauchtum wird in Weißkirchen gepflegt – dazu gehört auch das Störbrotanschneiden.

## Jungmusiker ausgezeichnet

Bei der diesjährigen Jungmusikerleistungsabzeichenverleihung am 23. Oktober in Sipbachzell wurden auch wieder Weißkirchner JungmusikerInnen ausgezeichnet. Theresa Luger, Niklas Lauber und Mark Egger erhielten das Junior-Leistungsabzeichen, Florian Hanstein, Kerstin Friedl und Marie Baumgartner das Bronzene-Leistungsabzeichen, Sebastian Spitzbart und Paul Rungger das Silberne Leistungsabzeichen. Sarah Schwabe



Kulturausschussobmann VizeBgm. Patrick Krutzler gratulierte den ausgezeichneten MusikerInnen.

legte mit dem Goldenen Leistungsabzeichen die höchste Stufe ab. Diese Auszeichnungen sind einerseits ein Beweis für die Leistungsbereitschaft der Jungmusiker, aber auch der Beweis für die ausgezeichnete Arbeit der Funktionäre, insbesondere der Jugendbetreuer, unseres Musikvereines. Herzlichen Glückwunsch zu Eurer Leistung.

## Silvesterkonzert

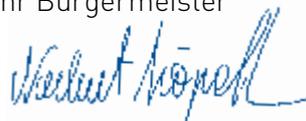
Die Gemeinde Weißkirchen wird das Jahr 2022 wieder mit einem Silvesterkonzert ausklingen lassen. Mit dem Ensemble OSTRICH und der Sopranistin Elisabeth WIMMER ist wieder ein hochkarätiger Konzertgenuss zum Jahresabschluss garantiert. Eintrittskarten sind sicher auch ein passendes Weihnachtsgeschenk. Der Kartenvorverkauf am Gemeindeamt, der Raiffeisenbank Weißkirchen und der Sparkasse Weißkirchen startet ab 5. Dezember.



Die Sopranistin Elisabeth Wimmer und das Ensemble Ostrich sind Garant für ein hervorragendes Konzert.

**Ich wünsche allen Weißkirchnerinnen und Weißkirchnern eine vor allem ruhige und auch besinnliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2023 vor allem viel Gesundheit, Glück und persönliche Zufriedenheit und verbleibe bis zum nächsten Mal mit lieben Grüßen**

Ihr Bürgermeister



Norbert Höpolseder



## Aus dem Kultur-, Sport- und Umweltausschuss



**Patrick Krutzler**  
Obmann, VzBgm.

### Liachtbratln

Heuer fand das Liachtbratln zum 24. Mal statt. Dabei lädt die Gemeinde um den Michaelitag herum, alle runden Geburtstagsjubilare vom 50er bis zum 90er zum gemeinsamen Schweinsbraten und Apfelstrudel ein. Ein Tag, der dem geselligen Austausch alter Geschichten, dem Treffen neuer Bekannter und zum Teil auch als Klassentreffen dient und hoffentlich allen Besuchern so viel Freude gemacht hat wie mir.



### Preisverleihung Blumenschmuckaktion 2022

Am 28. Oktober fand die Preisverleihung der diesjährigen Blumenschmuckaktion statt. Im passenden Rahmen der Baumschule Brillinger wurden alle Teilnehmer zuerst einmal durch ein kniffliges Obsträtsel des Baumschulteams gefordert. Vielen Dank dafür.

Danach ging es an die Preisverleihung. Im Zuge einer Wertungsfahrt wurde das Gemeindegebiet am 15. Juli abgefahren, in vier Kategorien (Balkone/Fenster, Vorgärten, Häuser, Bauernhöfe) unterteilt und die einzelnen Adressen bewertet. Einen herzlichen Dank darf ich auch hier noch einmal Allen aussprechen, die mit ihrem Fleiß und ihrer Zeit zu einem schönen Ortsbild beitragen. Besonders möchte ich mich auch bei den Preisträgern und jenen, die zur Preisverleihung geladen waren, bedanken. Die Blumen, Stauden und Sträucher um die Häuser sind nicht nur Schmuck, sondern auch ein bedeutender Bestandteil der Biodiversität. Pflanzenreiche Gärten sind artenreiche Gärten. So wird unsere Gemeinde nicht nur durch die schmückende Funktion der Pflanzen bereichert.



**1. Balkone / Fenster:**  
**Fam. Bruckner**



**1. Vorgärten:**  
**Fam. Hochhauser**



**1. Bauernhöfe:**  
**Fam. Furlinger**



**1. Häuser:**  
**Fam. Riedl**





## Gemeindejugendreferent, Vizebürgermeister Patrick Krutzler stellt die Neue JugendTaxiApp vor!

Das Angebot des Gemeindejugendtaxis wurde bekanntlich wegen den Schwierigkeiten in der Abwicklung, sowie dem mangelhaften Angebot teilnahmewilliger Taxi-Unternehmen und der daraus resultierenden geringen Nutzung eingestellt. Einen neuen Versuch, für Jugendlichen im Alter zwischen 14 und 26 Jahren in unserer Gemeinde eine preiswerte Beförderungsalternative außerhalb der Fahrzeiten der öffentlichen Verkehrsmittel zu schaffen, unternimmt die Gemeinde mit dem Angebot der Jugendtaxi-App. Diese Weiterentwicklung der diversen gemeindeeigenen Varianten des Gemeindejugendtaxis wurde im Bezirk Vöcklabruck erprobt und wird nun oberösterreichweit ausgeweitet. Die Vorteile eines oberösterreichweit einheitlichen Angebots führen dabei hoffentlich dazu, dass mehr Taxiunternehmen im Umkreis mitmachen und dadurch wieder ein attraktives Angebot entsteht.

Anspruchsberechtigte können auf dem Weißkirchner Gemeindeamt 15 Stk. Jugendtaxi-Gutscheine im Wert von jeweils 10 Euro, d.h. 150 Euro insgesamt, „digital abholen“. Ein Drittel des Gutscheineswertes ist selbst zu bezahlen, den Rest übernehmen die Gemeinde und das Land Oberösterreich. Die Gutscheine können beim Taxiunternehmen standortabhängig zum sicheren Nachhause kommen, eingelöst werden. Dafür nötig ist eine gültige 4youCard und die 4youCard-App.

### Die Vorgehensweise ist einfach:

1. Schüler:innen, Lehrlinge und Student:innen zwischen 14 und 26 Jahren beantragen, wenn noch nicht vorhanden, eine 4youCard (get.4youcard.at) und laden sich die 4youCard-App auf das Handy.
2. **Ab dem 2. Jänner 2023** kann dann auf dem Gemeindeamt der **Selbstbehalt von 50 Euro** bezahlt werden. Um das Angebot in Anspruch nehmen zu können, ist ab einem Alter von 19 Jahren, ein Lehrlings- oder Studentenausweis vorzulegen.
3. Die Gutscheine im **Gesamtwert von 150 Euro** werden in die App eingespielt und können alsdann **jeden Tag zwischen 20 Uhr und 6 Uhr** früh genutzt werden.
4. Möchte man dann einen Gutschein einlösen, einfach ein teilnehmendes Taxi-Unternehmen kontaktieren. Welche Taxis Kooperationspartner sind, ist in der App ersichtlich.
5. Bei Bezahlung wird der QR-Code des Taxis mithilfe der 4youCard-App gescannt. So können die Gutscheine **digital und unkompliziert** eingelöst werden.

Sollten die Gutscheine aufgebraucht sein, können am Gemeindeamt zusätzlich **nicht geförderte Gutscheine** gekauft werden.





# Veranstaltungskalender

Dezember 2022 • Jänner 2023

- |   |   |
|---|---|
| 03.12. <b>Adventmarkt</b><br>Gemeindeplatz / Foyer / Turnhalle<br>15.00 Uhr                     | 26.12. <b>Störbrotanschnitten</b><br>im Weißkirchner Hof<br>10.00 Uhr |
| 17.12. <b>Benefizkonzert B3</b><br>im Pfarrsaal<br>19.00 Uhr                                    | 31.12. <b>Silversterstand SPÖ</b><br>am Gemeindeplatz<br>16.00 Uhr    |
| 24.12. <b>Warten auf das Christkind</b><br>Kath. Jungschar im Pfarrheim                         | 31.12. <b>Silvesterkonzert</b><br>Turnhalle / Foyer<br>19.00 Uhr      |
| 24.12. <b>Kindermette / Christmette</b><br>Kath. Kirche<br>16.00 Uhr / 22.00 Uhr                | 01.01. <b>Neujahrgulasch SPÖ</b><br>im Foyer<br>11.00 Uhr             |
| 24.12. <b>FF-Punschstand und Friedenslichtaktion</b><br>am Feuerwehrplatz<br>9.00 bis 12.00 Uhr |   |

## Schmankerlmarkt

jeden 1. Samstag im Monat  
jeweils von 08.00 - 12.00 Uhr am Gemeindeplatz

2023: 4. Februar, 4. März



DIE WICHTIGSTEN  
INFOS  
DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP:  
JETZT KOSTENLOS AUF  
GEM2GO.AT





# Chefs und andere Katastrophen

## Pfarrheim Weißkirchen

### Die Spieltermine:

Freitag	03.03.2023	19:30	<b>Premiere</b>
Samstag	04.03.2023	19:30	
Sonntag	05.03.2023	18.00	
Freitag	10.03.2023	19:30	
Samstag	11.03.2023	19:30	
Sonntag	12.03.2023	18.00	
Freitag	17.03.2023	19:30	
Samstag	18.03.2023	19:30	
Sonntag	19.03.2023	15:00	



Der Chef der Firma Imperium AG denkt über den Ruhestand nach. Sein Sohn Jürgen soll übernehmen, doch der hat andere Pläne. Er will die Firma an die schärfste Konkurrentin seines Vaters verschachern. Was aus den Mitarbeitern wird ist ihm ziemlich egal, da es ihm hauptsächlich darum geht, seinen aufwendigen Lebensstil zu sichern und auszubauen. Allerdings hat er nicht mit seiner Schwester Anika und dem Rest der Belegschaft gerechnet, die mit reichlich unorthodoxen Methoden versuchen, ihre Arbeitsplätze zu retten. Da die Angestellten zudem recht seltsame Macken haben, ist sichergestellt, dass dies nicht ganz reibungslos abläuft. Der Büroalltag wird manchem sehr bekannt vorkommen.

**Kartenreservierung auf der Homepage: [www.theater-weisskirchen.at](http://www.theater-weisskirchen.at)**

Ab 13.1.2023 möglich

Erwachsene: € 10.–

Kinder (bis 15Jahre): € 5.–

## BIST DU UNSERE NEUE VORTURNERIN?



**Der Allgemeine Turnverein Weißkirchen sucht \* eine Vorturnerin für die Mädchen-Turngruppe!**

### Was du mitbringen solltest:

- Spaß am Turnen mit Mädchen im Volksschulalter.
- Grundkenntnisse von einfachen Turnübungen wären ideal. Hier reicht es aber, wenn du selbst als Kind hobbymäßig geturnt hast.
- Du solltest mindestens 14 Jahre alt sein. Vielleicht bist du sogar eine ehemalige Turnerin?

Alle Details erklärt dir gerne Margit Fischer unter 0664 533 03 83. Wir freuen uns auf dich!



Einladung zu unseren **ALLEGRIA MIT MACHWERKSTATT** Jahresaktivitäten 2023



Weißkirchner  
GEMEINDEINFORMATION

**Kreativ-Insel im Frauenalltag**  
Weißkirchen, im ehem. IBA-Haus  
Florianigasse (neben Feuerwehr)

Termine	Änderungen vorbehalten	Anmeldung und Info
Montag, <b>09. JÄNNER</b> 19.00 Uhr	<b>Kalligraphie</b> Die Kunst des schönen Schreibens	Beatrix und Eva, Tel.: 0644 / 377 5667 ehem. IBA-Haus; mail: eva.gerber@lwest.at
Montag, <b>13. FEBRUAR</b> 19.00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung</b> Mit Lesung	Eva, Tel.: 0664 / 377 5667 ehem. IBA-Haus; mail: eva.gerber@lwest.at
Montag, <b>13. MÄRZ</b> 19.00 Uhr	<b>Ostereier gestalten</b> ...tausend und eine Möglichkeit!	Eva, Tel.: 0664 / 377 5667 ehem. IBA-Haus; mail: eva.gerber@lwest.at
Samstag, <b>15. APRIL</b> 09.00 Uhr	<b>Ausflug</b> ins MÜK Freistadt	Marie-Therese, Tel.: 0699 / 17 250 251 ehem. IBA-Haus; mail: marie-therese.wimmer@gmx.at
Montag, <b>08. MAI</b> 18.30 Uhr	<b>Waldmandala</b> Die Natur in Form bringen	Gabriele, Tel.: 07243 / 56 473 Treffpunkt: ehem. IBA-Haus; mail: gabriele.miglbauer@edumail.at
Montag, <b>12. JUNI</b> 18.30 Uhr	<b>Kulturabend</b> ein weites Feld, wir werden sehen	Isolde, Tel.: 0650 / 382 3053 Treffpunkt: ehem. IBA-Haus; mail: i.hauf@edumail.at
Montag, <b>09. OKTOBER</b> 19.00 Uhr	<b>Jahresplanung</b> Was du schon immer mal probieren wolltest...	Eva, Tel.: 0664 / 377 5667 ehem. IBA-Haus; mail: eva.gerber@lwest.at
Montag, <b>13. NOVEMBER</b> 19.00 Uhr	<b>Zentangle</b> ... in schwarz und weiß...	Beatrix und Eva Tel.: 0664 / 377 5667 ehem. IBA-Haus; mail: eva.gerber@lwest.at
Montag, <b>11. DEZEMBER</b> 19.00 Uhr	<b>freies Schreiben...</b> ...ein literarisches Gedankenspiel.	Beatrix, Tel.: 0699 / 1444 5600 ehem. IBA-Haus; mail: bea.baumann@gmx.at

Um Anmeldung zu den einzelnen Programmpunkten wird gebeten:

4 Euro (excl. Materialkosten), oder Mitgliedsbeitrag 20 Euro pro Jahr (excl. Materialkosten) zahlbar vor Ort.

# Sozial,- Senioren und Integrationsausschuss



**Harald Möstl**  
Vorsitzender

## Tag der älteren Generation

Heuer fand am Sonntag, den 11. September 2022 der Tag der älteren Generation statt, zu dem alle Weißkirchnerinnen und Weißkirchner ab dem 65. Lebensjahr eingeladen waren.

Mit einem gemeinsamen Gottesdienst am 24. Sonntag im Jahreskreis, startete dieser Tag in der Kirche. Anschließend begrüßte Bürgermeister Norbert Höpoltzeder die Gäste in der Turnhalle. In einer Gedenkminute wurde an den,

am 11. August 2022 verstorbenen Ehrenbürger LAbg.a.D und Bgm.a.D. Rudolf Prinz gedacht. Für die Bewirtung war das Team vom Weißkirchner Hof zuständig, welches wieder schmackhafte Hauptspeisen servierte. Natürlich durften im Anschluss Kaffee und Kuchen nicht fehlen. Die verschiedenen einladenden Torten wurden von Brigitte Lauber („Backkunst“) geliefert. Es war wieder eine großartige Veranstaltung, welche gemütlich ausklang.



Bgm. Norbert Höpoltzeder, VizeBgm. Patrick Krutzler und Ausschussobmann GV Harald Möstl servierten persönlich die Torten.



Gute Unterhaltungen am Tag der älteren Generation.

**REDAKTIONSSCHLUSS** für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung,  
die Anfang März erscheint: **Mittwoch, 30. Jänner 2023**

## Impressum

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger (100 %):** Gemeindeamt Weißkirchen an der Traun · 4616 Weißkirchen an der Traun  
Gemeindeplatz 1 · Tel. 07243/56155-0 · Fax 07243/56155-31 · gemeindezeitung@weisskirchen.ooe.gv.at · www.weisskirchen.at

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Norbert Höpoltzeder · 4616 Weißkirchen an der Traun (ausgenommen Berichte von Ausschussmitgliedern und Vereinsberichte)

**Herstellung:** FUXdieBude Werbeagentur | Forty GmbH · 4532 Rohr im Kremstal · Oberrohr 9 · www.fuxdiebude.at



# Schneeräumung, Streupflicht und Schneestangen – Gemeinde Weißkirchen

Der **Winterdienst** (Schneeräumung, Streuung) in der Gemeinde Weißkirchen wird vom **Gemeindebauhof** und von der **Firma Hema Gartenbau** nach einem Dienst-, Zeit- und Streckenplan durchgeführt. In diesem sind die zu betreuenden Straßen und Wege auch nach Prioritäten gereiht. Unsere Winterdienstkräfte sind bei starken Schneefällen rund um die Uhr im Einsatz und verrichten ihre Arbeit, bei nicht immer einfachen Rahmenbedingungen, nach bestem Wissen und Gewissen. Sollten Sie dennoch manchmal der Ansicht sein, dass die Räumung und Streuung der Straßen in ihrem Umgebungsbereich nicht immer optimal bzw. nicht ganz nach Ihren Wünschen und Vorstellungen erfolgt, muss seitens der Gemeinde Weißkirchen um Verständnis gebeten werden, dass mit den vorhandenen personellen, maschinellen und finanziellen Möglichkeiten das Auslangen gefunden werden muss. Für Wünsche, Beschwerden und Anregungen ist das Gemeindeamt unter Tel.: **07243/56155** oder per Mail unter **gemeinde@weisskirchen.ooe.gv.at** zu erreichen.

Weiteres dürfen wir auch auf Ihre **Verpflichtungen** als **Straßenanrainer** und **Hausbesitzer** gem. den Bestimmungen der STVO (§ 93 Pflichten der Anrainer) hinweisen und müssen festhalten, dass **Folgendes zu beachten** ist:

- Bei Schneefall **Autos bitte nicht** auf der Straße und manchen Parkplätzen **abstellen**, da es vor allem auf sehr schmalen Straßen teils nicht mehr möglich ist, die Straßen zu räumen bzw. die Räumung von engen Parkplätzen erschwert wird. Es muss unter Hinweis auf die Bestimmungen der STVO hinsichtlich Parkverbots unter Umständen mit Anzeigen gerechnet werden.
- **Schnee** von Gehsteigen oder Hauseinfahrten **nicht auf die Straße** schaufeln. Dies ist mit einem Strafausmaß von 72 Euro bis 726 Euro (wenn die Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer dadurch gefährdet wird) strafbar.
- Es ist **nicht zu verhindern**, dass vom Schneepflug freigeschaufelte Gehsteige oder Hauseinfahrten manchmal wieder zugeräumt werden. Für eine effiziente Räumung ist ein entsprechendes Fahrtempo erforderlich. Bei Hauszufahrten den Schneepflug zu schwenken, damit kein **Schnee** in die **Zufahrt fällt**, ist nicht möglich.
- Der Winterdienst kann nicht überall gleichzeitig sein. Wir haben über 80 km Straßen und Wege sowie eine Reihe von Parkplätzen zu räumen und zu streuen. Bei **starken Schneefällen** ist es daher aus zeitlichen Gründen **nicht möglich**, im Ortsgebiet **Gehsteige** vor bebauten Liegenschaften zu **räumen** und zu **streuen**. Diese **Verpflichtung** und Haftung liegt ausschließlich beim **Grundstückseigentümer** (ABGB). Wir werden uns jedenfalls auch im heurigen Winter bemühen, den erforderlichen Winterdienst so rasch und effizient wie möglich durchzuführen. **Wir ersuchen aber auch Ihrerseits um Ihr Verständnis, Ihre Eigeninitiative und Mithilfe.**

## Schneestangen

Wir bitten Eltern ihre Kinder darauf aufmerksam zu machen, dass das Ausreißen von Schneestangen strafbar ist und ohne diese ein Winterdienst nicht durchführbar ist.

Selbstbewusst | Zeitgemäß | Stilvoll

**UNION**  
GLASHÜTTE/SA.  
DEUTSCHE UHRMACHERKUNST. 1893



UNION GLASHÜTTE  
Damenuhr Automatik  
Perlmutterzifferblatt & Diamanten

*Juwelier*  
**KRABATH**

4600 Wels | Bahnhofstraße 22  
www.juwelier-krabath.at | 07242 46839

**VITERMA ZAUBERT  
IHR BARRIEREFREIES  
WOHLFÜHLBAD!**

Jetzt Einzeltermin  
vereinbaren:  
07242 206 199

Elektronikarbeiten werden gemeinsam mit befugigten Partnerfirmen für Sie umgesetzt.



**viterma**  
zaubert Wohlfühlbäder

- ◆ Zuverlässige Renovierung in max. 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- ◆ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ◆ Mehr Sicherheit dank Duschsitz und Haltegriffen
- ◆ Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien

Fachbetrieb mit Schauraum  
Hauptstraße 19  
4611 Buchkirchen  
Tel. 07242 206 199  
www.viterma.com

**Jetzt Termin vereinbaren!**

GARANTIE  
10  
JAHRE  
AUF VITERMA-PRODUKTE

ZUFRIEDENE  
98%  
KUNDEN

KOMPLETT- ODER  
TEILSANIERUNG



# Herzliche Gratulation zum Geburtstag

**zum 80. Geburtstag**  
Friedrich Weichselberger



**zum 80. Geburtstag**  
Dieter Köchl



**zum 80. Geburtstag**  
Josef Straßer



**zum 80. Geburtstag**  
Johann Weingartmayr



**zum 80. Geburtstag**  
Gertraud Hofer

## Glückwunsch zur...

**Goldenen Hochzeit**

Josef und Elfriede Friedl

Franz und Annemarie Thallinger



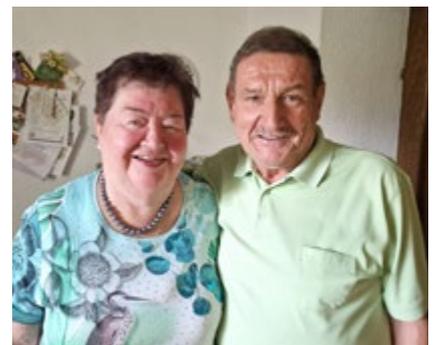
**Diamantenen Hochzeit**  
Josef und Mira Neu



**Goldenen Hochzeit**  
Alois und Brigitte Stadlmair



**Goldenen Hochzeit**  
Johann und Christine Hochmayr



**Goldenen Hochzeit**  
Johann und Berta Schwarz

# Kostenlose Rechtsauskunft und Steuerberatung

## Kostenlose Rechtsauskunft durch Notarin, Rechtsanwältin und Rechtsanwälte

Unsere Rechtsanwälte und das Notariat bieten für alle Weißkirchner eine kostenlose Rechtsberatung im Gemeindeamt Weißkirchen in allen Rechtsangelegenheiten an und freuen sich alle Weißkirchner beratschlagen zu dürfen!

### Notarin Mag. Birgit Mohr MBL

Mag. Birgit Mohr MBL bietet ab September 2022 anstelle des Sprechtages am Gemeindeamt nun die kostenlose Erstberatung in ihrer Kanzlei in 4614 Marchtrenk, Welser Straße 3/3 an.

Termine können gerne telefonisch unter der Telefonnummer **07243 930 50** vereinbart werden.

### Rechtsanwältin Mag. Dagmar Hoppstädter

Rechtsanwältin **Mag. Dagmar Hoppstädter** bietet jeden 1. Montag im Monat zwischen 17:00 und 18:00 Uhr eine kostenlose Rechtsberatung im Gemeindeamt Weißkirchen an.

Eine Voranmeldung unter der Telefonnummer **07243 566 99** ist erforderlich.

**Nächste Termine 2023:** 9. Jänner, 6. Februar, 6. März, 3. April

### Rechtsanwalt Mag. Jürgen Prummer, LL.B.

Rechtsanwalt **Mag. Jürgen Prummer, LL.B.** bietet jeden letzten Montag im Monat zwischen 17:00 und 18:00 Uhr eine kostenlose Rechtsberatung im Gemeindeamt Weißkirchen an.

Eine Voranmeldung unter der Telefonnummer **07246 867 30** oder per Mail **office@kanzlei-kaiblinger.at** ist erforderlich.

**Nächste Termine 2023:** 30. Jänner, 27. Februar, 27. März, 24. April

### Mag. Sonja Seewald



**Mag. Sonja Seewald** bietet jeden letzten Montag im Monat zwischen 17:00 und 18:00 Uhr eine kostenlose steuerliche Erstberatung im Gemeindeamt Weißkirchen an. Eine Voranmeldung unter der Telefonnummer **07243 22 211** ist erforderlich.

**Nächste Termine 2023:** 30. Jänner, 27. März, 24. April

Kostenlose  
Steuer-  
beratung



## Ein musikalisches Jahr neigt sich langsam dem Ende zu

MUSIKVEREIN  
WEISSKIRCHEN

Lassen wir 2022 noch einmal Revue passieren und wagen wir einen Zeitsprung zum Anfang des Jahres, denn bereits da war uns klar: Es wird sehr musikalisch und ereignisreich werden. Probenstart im Februar, Osterkonzert unseres Jugendorchesters und Ende April, Anfang Mai hieß es dann endlich wieder: „Maiblasen – wir kommen.“ Rauf auf den Anhänger und ab geht's durch den Ort, musikalische Frühjahrsgrüße verteilen. Weitere Highlights waren das Frühlings-Open-Air-Konzert mit gleich drei Dirigenten am Pult und die zwei Marschwertungen in Nettingsdorf und Wels.

Nun denkt man sich doch, nach so einem erfolgreichen und anstrengenden ersten halben Jahr können sich die Musiker nun eine Sommerpause gönnen – leider falsch gedacht, denn es ging munter und heiter weiter. Neben unserem Jungmusikerlager in St. Oswald, umrahmten wir am 14. August musikalisch die Hochzeit unserer Marketenderin Nicole mit ihrem Georg.



Eine Woche später fand dann trotz Schlechtwetters auch wieder unser Frühschoppen statt.

Bis zum Schulbeginn im September hieß es dann Entspannen und Energie-Reserven auftanken, denn bereits am 15. Oktober durften wir im Full House Marchtrenk ein Teil der Jam Night sein, und nebenbei widmeten wir uns auch bereits unseren Proben für das Herbstkonzert.

Besonders stolz sind wir auch auf unseren talentierten Nachwuchs, der im vergangenen Schuljahr ein Leistungsabzeichen absolvierte. Am 23. Oktober fand dazu die Verleihung der Urkunden und Abzeichen durch den OÖBV Bezirk Wels-Land im Zirbenschlössl statt.



Das nächste besondere Highlight war das Herbstkonzert, am Samstag, 19. November, 19:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule, für das sich unsere beiden Kapellmeister Sabrina Steiner und Peter Brillinger ein abwechslungsreiches Programm überlegt hatten.

Danach geht es offiziell in unsere Winterpause – wobei sicherlich noch das eine oder andere musikalische Ständchen anfallen wird.

Wer keine Termine versäumen will...

... folgt uns auf Facebook [www.facebook.com/MusikvereinWeisskirchen](https://www.facebook.com/MusikvereinWeisskirchen)

... Instagram [www.instagram.com/mvweisskirchen](https://www.instagram.com/mvweisskirchen)

...oder **NEU** auch auf Tiktok [www.tiktok.com/@mv.weisskirchen](https://www.tiktok.com/@mv.weisskirchen)

2  
TECH

TAG DER LEHRE  
16.02.2023

BEI UNS  
GESTALTEST  
DU DEINE  
LEHRE  
BUNT.

TECHQUADRAT.AT

MÖGLICHMACHER.  
UND DARÜBER HINAUS.

© f in



Die Bediensteten der  
Gemeinde Weißkirchen an der Traun  
und alle Weißkirchner Vereine  
wünschen Ihnen.

*Frohe Weihnachten  
und einen guten  
Start in das  
Neue Jahr*



## Sehr geehrte Weißkirchnerinnen und Weißkirchner!

Die Gemeinde Weißkirchen an der Traun veranstaltet im Jahr 2023 wieder einen Faschingsumzug. Wir laden daher alle Bürger:innen, Vereine, Sport-, Freundes- oder Interessensgruppen dazu ein, aktiv am Umzug mitzuwirken. Egal, ob alleine oder als Gruppe, jede:r ist herzlich willkommen. Einfach ein Motto überlegen, das Anmeldeformular ausfüllen und das Motto kurz beschreiben (Anzahl der mitwirkenden Personen, Wagen ja/nein etc.). Abschließend das ausgefüllte Formular auf der Gemeinde abgeben oder per Mail an [gemeinde@weisskirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@weisskirchen.ooe.gv.at) schicken. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt!

### ANMELDEFORMULAR für den FASCHINGSUMZUG

**Name und Adresse** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**E-Mail und Telefonnummer** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Motto und Beschreibung** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Gemäß § 17 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), die den Schutz der persönlichen Daten regelt. Folgende Daten werden von Ihnen für uns freiwillig zur Verfügung gestellt: Name, Anschrift, E-Mail und Telefonnummer

Diese Daten werden zum Zweck der Anmeldung, Organisation und Durchführung des Faschingsumzug verwendet!

Die Fotos von dem Faschingsumzug werden im Anschluss an die Veranstaltung auf die Homepage der Gemeinde Weißkirchen gestellt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Ihnen stehen grundsätzlich die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Sperrung und Widerspruch zu. Sie können darüber hinaus jederzeit ohne Angaben von Gründen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder gänzlich widerrufen. Den Widerruf können Sie entweder per E-Mail oder postalisch an die Gemeinde Weißkirchen übermitteln.

Datum und Unterschrift: \_\_\_\_\_

**11. WEISSKIRCHNER**

# FASCHINGSUMZUG

**Sonntag,  
12. Februar 2023**

**Beginn 14.00 Uhr**

**Eintritt frei!**

[www.weisskirchen.at](http://www.weisskirchen.at)



Eine Veranstaltung des  
Kulturausschusses  
Weißkirchen an der Traun



**Nach dem Umzug:**

Fröhliches Beisammensein in den Gaststätten im Ort

# HAUSÄRZTLICHER NOTDIENST 07242 141

**WERKTAGS: 19–7 UHR**  
**SA/SO/FEIERTAG: 7–7 UHR**

**IN DRINGENDEN FÄLLEN: Werktags 14–19 Uhr diensthabender Arzt unter 07242 141 erreichbar.** In weniger dringenden Fällen kontaktieren Sie die nachmittags geöffneten Ordinationen.

## ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Welche/r Zahnärztin/arzt jeweils Notdienst hat, ist unter [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar. Den/die jeweils diensthabenden Arzt /Ärztin kann man auch bei der Bezirksrettungsstelle in Wels, **Ärztinnen-Notdienst unter der Telefonnummer 07242 141** erfragen.

## BERATUNGSSTELLE BEI ALKOHOLPROBLEMEN

4600 Wels, Herrenstraße 8, Telefon: 0664 600 7289559, E-Mail: [alkoholberatung@ooe.gv.at](mailto:alkoholberatung@ooe.gv.at)  
Mo., Di., Do., Fr. 8:00-12:30 Uhr, Termine nach telefonischer Vereinbarung



ALLGEMEINMEDIZINERINNEN	
<b>A</b> Dr. med. Gabriel Alexandru	Linzer Str. 9 (GZ), Tel. 513 91 oder 0676 9481457
<b>B</b> GP Dr. Ardelt	Linzer Str. 66, Tel. 522 09
<b>C</b> Dr. med. Andreas Berghuber	Welser Straße 18, Tel. 52266
<b>D</b> Primärversorgungszentrum Marchtrenk (PVZ) Goethestraße 12, Tel. 522 44	Dr. med. Ronald Ecker, Dr. Elke Huemer, Dr. Norbert Hildenbrandt Dr. Daniela Trockenbacher und Dr. Regina Mayer
Dr. med. Silvia Schrangl	Dorfstr. 14, 4600 Schleißheim, Tel. 072 42 22 41 81
Dr. med. Christina Iglseder	Pfarrplatz 1, 4616 Weißkirchen, Tel. 072 43 561 58

## ORDINATIONSZEITEN DER ALLGEMEINMEDIZINERINNEN

MONTAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 11:30 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Ecker	07:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	15:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Huemer	10:00 – 14:00 Uhr
	Dr. Iglseder	07:30 – 11:30 Uhr 16:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Mayer	16:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Schrangl	07:30 – 11:30 Uhr 17:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	08:00 – 12:00 Uhr
	GP Dr. Ardelt	09:00 – 13:00 Uhr 17:00 – 19:00 Uhr

DIENSTAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30–11:30 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	08:00 - 12:00 Uhr
	Dr. Iglseder	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Ronald Ecker	10:00 – 14:00 Uhr
	Dr. Schrangl	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Trockenbacher	08:00 – 11:00 Uhr 15:00 – 19:00 Uhr
	GP Dr. Ardelt	08.00 – 12.00 Uhr

MITTWOCH	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	14:00 – 17:00 Uhr
	Dr. Berghuber	16:30 – 18:30 Uhr
	Dr. Ecker	10:00 – 14:00 Uhr
	Dr. Huemer	07:00 – 10:00 Uhr 15:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Iglseder	14:00 – 17:00 Uhr
	Dr. Mayer	08:30 – 13:00 Uhr
	Dr. Schrangl	07:30 – 11:30 Uhr
	GP Dr. Ardelt	08.00 – 12.00 Uhr

DONNERSTAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 und 16:30 – 18:30 Uhr
	Nachm. nach tel. Vereinb.	
	Dr. Ecker	15:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	08:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Iglseder	07:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Mayer	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Schrangl	17:00 – 19:00 Uhr
Dr. Trockenbacher	09:00 – 13:00 Uhr	
GP Dr. Ardelt	16.30 – 18.30 Uhr	

FREITAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Elke Huemer	07:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Iglseder	07:30 – 10:30 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	11:00 – 13:00 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Regina Mayer	08:30 – 12:00 Uhr
	Dr. Ronald Ecker	07:00 – 11:00 Uhr
	GP Dr. Ardelt	09.00 – 13.00 Uhr

Änderungen, Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten



# Neue Weißkirchner Erdenbürgerinnen und Erdenbürger



**Marie • 10. Februar 2022**  
Thomas und Nina Ornezeder

**Marko • 24. Juni 2022**  
Robert und Kristina Sedlacek

**Andjelko • 25. September 2022**  
Ivan und Mariana Zeba

**Matthias • 26. August 2022**  
Stefan und Anita Tripolt

**Noah Paul • 23. September 2022**  
Magdalena Entholzer  
und Julian Krist

**Anik • 26. September 2022**  
Besart und Yllzana Yemeri



## Eltern- / Mutterberatung IGLU

**Linzer Straße 21, 4614 Marchtrenk · Tel. 07243/51143**  
**(tel. Erreichbarkeit Mo., Di. und Do. jeweils von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr)**  
**Mail: [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at)**



Wir laden Sie herzlich zu unseren Angeboten ein:

- Offene Treffpunkte: Spielstube, Babytreff, Elterntreff
  - Mutterberatung mit Kinderärztin, Kinderkrankenschwester, Sozialarbeiterin und Psychologin
  - Einzelberatungen: Psychologische Beratung, Beratung durch Sozialarbeiterinnen, Stillberatung
- Weitere Informationen unter: [www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm](http://www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm)

## Mutterberatung Weißkirchen

**findet in der Volksschule (Eingang-Turnhalle),  
Gemeindeplatz 3, 4616 Weißkirchen jeden  
1. Montag im Monat von 14.00–15.00 Uhr mit  
Fr. Dr. Igelseder und Fr. Mößlinger (Kinderkrankenschwester und Stillberaterin) statt.**

In der Mutterberatung können Sie Ihr Baby messen und wiegen lassen, impfen und alle Fragen rund um Ihr Baby stellen!

- Montag, 2. Jänner 2023
- Montag, 6. Februar 2023
- Montag, 6. März 2023
- Montag, 3. April 2023
- Montag, 5. Juni 2023





# Frischer Wind am Gemeindeamt, in den Kinderbetreuungseinrichtungen und am Bauhof

Seit Anfang September diesen Jahres hat sich personell so einiges getan am Gemeindeamt Weißkirchen an der Traun. Besonders auch im Hinblick auf anstehende Pensionierungen wurden im Sommer zwei Stellen im Bürgerservice bzw. der Allgemeinen Verwaltung, sowie jeweils eine Stelle in der Bau-, der Finanz- und der Personalverwaltung ausgeschrieben. Mit dieser zeitnahen Vorgehensweise soll eine reibungslose, qualitative Postenübergabe sowie ein umfassender Wissenstransfer sichergestellt werden. Hinzukommend wurden durch interne Funktionswechsel Neubesetzungen bzw. Personalaufstockungen notwendig.

## Bauverwaltung

Als Baureferentin unterstützt seit 1. September Frau Eva Wasserbauer, Herrn Oskar Hartlmayr nun tatkräftig in der Bauverwaltung. Seit über 20 Jahren ist sie am Gemeindeamt tätig und kennt, wie man sprichwörtlich so schön sagt, die



Gemeinde wie ihre Westentasche. Dies ist gerade in diesem Bereich eine unverzichtbare, wertvolle Grundvoraussetzung, um die anstehenden Aufgaben professionell stemmen und eine kompetente Anlaufstelle für alle Bürger:innen im Ort sein zu können.

## Finanzverwaltung



Mit dem Wechsel von Frau Wasserbauer in die Bauverwaltung wurde die Neubesetzung der Stelle als Sachbearbeiter:in in der Finanzverwaltung notwendig. Herzlich Willkommen im Team dürfen wir

hier Frau Melisa Hadziefendic heißen. Gemeinsam mit Teamleiter Herbert Steinhuber wird sie sich künftig um die Finanzagenden der Gemeinde kümmern.

## Personalverwaltung

Auf seinen neuen Aufgabenbereich bereitet sich auch bereits intensiv Herr Harald Huber vor. Bis dato lag sein Wirkungsbereich im Bürgerservice verortet. Nunmehr wird er seinen Fokus auf die Personalverwaltung legen. Zusätzlich verbleiben unter anderem die Bereiche Kultur, Veranstaltungen, Öffentlichkeitsarbeit in seiner Zuständigkeit.



## **Bürgerservice bzw. Allgemeine Verwaltung**

Da wir auf dem Gemeindeamt sehr großen Wert auf die freundliche, persönliche und kompetente Servicierung aller Bürger:innen legen, freuen wir uns besonders auch in der Allgemeinen Verwaltung mit zwei Weißkirchnerinnen den Bürgerservice auf neue, starke Beine gestellt zu haben. Mitte September wurden Frau Sonja Schäfer und zur Vervollständigung Anfang November Frau Silke Hofer Teil unseres Teams. Gemeinsam mit Kollegin Kerstin Grünbart und Teamleiterin Bettina Hofer, stehen sie nun bei kleineren und größeren Problemen oder Fragen mit Rat und Tat zur Seite.



## **Bauhof**

Weitere personelle Erneuerungen fanden auch am Bauhof statt. Andreas Erla verstärkt seit September das Team um Bauhofleiter Horst Neulinger. Gemeinsam sorgen sie dafür, dass im Weißkirchner Ortsgebiet alles glatt läuft.

## **Kinderbetreuungseinrichtungen**

Unsere Kinderbetreuungseinrichtungen durften seit September gleich vier neue Kolleg:innen in den eigenen Reihen begrüßen. Hierzu gehört die Pädagogin Frau Anna Pils, die nun die Sonnengruppe in der Krabbelstube führt. Die pädagogische

Assistentin Frau Erika Lang agiert als Springerin dort, wo ihre Unterstützung benötigt wird. Mit den Zivildienern Manuel Müller und Sebastian Spitzbart, die seit September bzw. November ihren Zivildienst im Kindergarten ableisten, freuen sich die Kinder über zwei engagierte junge Männer als zusätzliche Betreuungspersonen.



## **Weiters sind wir auf der Suche:**

Um unser Team anhaltend verstärken zu können sind wir auch derzeit auf der Suche nach motivierten, engagierten Persönlichkeiten, die ihre berufliche Zukunft im Gemeindedienst verorten möchten. Für die Frühaufsicht bei der örtlichen Volksschule benötigen wir noch tatkräftige Unterstützung. Hier sprechen wir in besonderer Weise Student:innen, Senior:innen/Pensionist:innen, Personen in Elternkarenz, Mütter oder Väter, zeitlich flexible Morgenmenschen etc. an, für die der Umgang mit Kindern persönlich bereichernd ist. Zusätzlich freuen wir uns auch immer über aussagekräftige Initiativbewerbungen insbesondere im Bereich der Kinderbetreuung aber auch der Reinigung (Bewerbungen vorzugsweise per Mail an [gemeinde@weisskirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@weisskirchen.ooe.gv.at)). Benefits die wir bieten können, sind ein kurzer Arbeitsweg (für Personen die im Ort leben), eine krisensichere Beschäftigung, ein kollegiales Team u.v.m.



## Hundehaltung

Die Realität zeigt, dass manche Hundebesitzer den Kursinhalt rasch wieder vergessen. Rücksichtsloses Verhalten bringt aber alle Herrchen und Frauchen in Verruf. Zudem drohen bei Verwaltungsübertretungen, die angezeigt werden, Geldstrafen von bis zu 7000 Euro.

### Wer dies vermeiden will, sollte sich an folgende Verhaltensregeln halten:

**Meldepflicht:** Jeder Hund muss amtlich gemeldet und mit einer Hundemarke versehen werden.

**Sicherheit:** Jeder Hundehalter ist dazu verpflichtet, sein Tier so zu halten, dass es weder Menschen noch andere Tiere gefährdet oder unzumutbar belästigt.

**Leinenpflicht:** An öffentlichen Orten im Gemeindegebiet müssen Hunde an der Leine geführt werden oder einen Maulkorb tragen. Dies gilt ebenso



in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen sowie für gekennzeichnete Spielplätze und im Bereich größerer Menschenansammlungen. Im Wald müssen Hunde nicht angeleint werden. Ertappt jedoch ein Jagdschutzorgan einen wildernden Hund, ist es ihm gesetzlich erlaubt, diesen zu töten.

**Freilauf:** Auf fremden Grundstücken dürfen Hunde nicht unbeaufsichtigt herumlaufen.

**Sackerl für's Gackerl: Die Exkremente des Hundes müssen an öffentlichen Orten sowie auch in den Sickermulden entfernt werden.**

## Wichtige Infos zum Abfuhr-Kalender 2023

### Bitte folgende Hinweise beachten!



#### **Biotonne:**

Reinigungstermine: 19.-20. Juni und 2.-3. Oktober



#### **Gelber Sack – NEUE TERMINE 2023:**

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der vorgegebenen **Intervallverkürzung von 6 auf 4 Wochen** zu einer verschobenen ersten Abholung und zusätzlich einem neuen Abholtag kommen kann. D.h. von der letzten Abholung 2022 bis zum ersten Termin 2023 können mehr oder weniger Wochen Abstand sein als bisher. Diese Unterbrechung des Abholintervalls ergibt sich aus der Anpassung des Intervalls.

Im Jahr 2023 werden die gelben Säcke nur mehr an **1 Tag (Montag)** abgeholt. Das gilt für das gesamte Gemeindegebiet!

Bitte beachten Sie die Abfuhrtermine und stellen Sie an den jeweiligen Abholtagen (**bis spätestens 6 Uhr früh**) die jeweiligen Tonnen und nur volle, mit dem Zugband verschlossene gelbe Säcke bereit.

\*Tag 1: Sinnersdorf, Hetzendorf, Bergern gesamt, Schimpelsberg

Tag 2: Schimpelsberger Siedlung, Weißkirchen, Weyerbach, Graßing

Tag 3: **Altpapier** Traunuferweg 2a-2d

Bitte beachten Sie die Abfuhrtermine und stellen Sie an den jeweiligen **Abholtagen** (bis spätestens **6.00 Uhr** früh) die jeweiligen Tonnen und nur volle und mit dem Zugband verschlossene gelbe Säcke bereit.

## OKTOBER

01 SO				
02 MO	1	1		40
03 DI	2	2		
04 MI				
05 DO				
06 FR				
07 SA				
08 SO				
09 MO	3		1	41
10 DI			2	
11 MI				
12 DO				
13 FR				
14 SA				
15 SO				
16 MO	1			42
17 DI	2			
18 MI				
19 DO				
20 FR				
21 SA				
22 SO				
23 MO	1	3	1	43
24 DI	2		2	
25 MI				
26 DO				Nationalfeiertag
27 FR				
28 SA				
29 SO				
30 MO	1	1		44
31 DI	2	2		

## NOVEMBER

01 MI				Allerheiligen
02 DO	2			
03 FR				
04 SA				
05 SO				
06 MO	3			45
07 DI				
08 MI				
09 DO				
10 FR				
11 SA				
12 SO				
13 MO	1			46
14 DI	2			
15 MI				
16 DO				
17 FR				
18 SA				
19 SO				
20 MO	3			47
21 DI				
22 MI				
23 DO				
24 FR				
25 SA				
26 SO				
27 MO	1	1		48
28 DI	2	2		
29 MI				
30 DO				

## DEZEMBER

01 FR				
02 SA				
03 SO				
04 MO	1	3		49
05 DI	2			
06 MI				
07 DO				
08 FR				
09 SA				
10 SO				
11 MO	1			50
12 DI	2			
13 MI				
14 DO				
15 FR				
16 SA				
17 SO				
18 MO	3			51
19 DI				
20 MI				
21 DO				
22 FR				
23 SA				
24 SO				Heiligabend
25 MO				1.Weihnachtstag 52
26 DI				2.Weihnachtstag
27 MI	1	1		
28 DO	2	2		
29 FR				
30 SA				
31 SO				Silvester

**ACHTUNG - MÜLLENTLEERUNG 2023:** Aufgrund von Feiertagen kann es zu Verzögerungen und Verschiebungen der Tage bei der Entleerung kommen. Falls Ihre Tonne nicht entleert wurde – BITTE die Tonne stehen lassen. Die Tour wird am nächsten Werktag weitergefahren.

# Abfuhrtermine 2023

■ Restmüll (Montag - Dienstag)

■ Biomüll (Montag - Dienstag)

■ Altpapier (Montag - Dienstag)

■ Gelber Sack (Montag)

■ Altpapier nur Traunuferweg (Montag)

## JANUAR

01 SO	Neujahr				
02 MO		1	3		01
03 DI		2			
04 MI					
05 DO					
06 FR	Heilige Drei Könige				
07 SA					
08 SO					
09 MO		1			02
10 DI		2			
11 MI					
12 DO					
13 FR					
14 SA					
15 SO					
16 MO		3			03
17 DI					
18 MI					
19 DO					
20 FR					
21 SA					
22 SO					
23 MO		1	1		04
24 DI		2	2		
25 MI					
26 DO					
27 FR					
28 SA					
29 SO					
30 MO		3			05
31 DI					

## FEBRUAR

01 MI					
02 DO					
03 FR					
04 SA					
05 SO					
06 MO		1			06
07 DI		2			
08 MI					
09 DO					
10 FR					
11 SA					
12 SO					
13 MO		1	3		07
14 DI		2			
15 MI					
16 DO					
17 FR					
18 SA					
19 SO					
20 MO		1	1		08
21 DI		2	2		
22 MI					
23 DO					
24 FR					
25 SA					
26 SO					
27 MO		3			09
28 DI	Faschingsdienstag				

## MÄRZ

01 MI					
02 DO					
03 FR					
04 SA					
05 SO					
06 MO		1			10
07 DI		2			
08 MI					
09 DO					
10 FR					
11 SA					
12 SO					
13 MO		3			11
14 DI					
15 MI					
16 DO					
17 FR					
18 SA					
19 SO					
20 MO		1	1		12
21 DI		2	2		
22 MI					
23 DO					
24 FR					
25 SA					
26 SO					
27 MO		1	3		13
28 DI		2			
29 MI					
30 DO					
31 FR					

\*Tag 1: Sinnersdorf, Hetzendorf, Bergern gesamt, Schimpelsberg  
 Tag 2: Schimpelsberger Siedlung, Weißkirchen, Weyerbach, Graßing  
 Tag 3: **Altpapier** Traunuferweg 2a-2d

Bitte beachten Sie die Abfuhrtermine und stellen Sie an den jeweiligen **Abholtagen** (bis spätestens **6.00 Uhr** früh) die jeweiligen Tonnen und nur volle und mit dem Zugband verschlossene gelbe Säcke bereit.

## APRIL

01 SA		
02 SO		
03 MO	1	14
04 DI	2	
05 MI		
06 DO		
07 FR	Karfreitag	
08 SA		
09 SO	Ostersonntag	
10 MO	Ostermontag	14
11 DI	3	
12 MI		
13 DO		
14 FR		
15 SA		
16 SO		
17 MO	1 1	16
18 DI	2 2	
19 MI		
20 DO		
21 FR		
22 SA		
23 SO		
24 MO	3	17
25 DI		
26 MI		
27 DO		
28 FR		
29 SA		
30 SO		

## MAI

01 MO	Tag der Arbeit	
02 DI	1	
03 MI	2	
04 DO		
05 FR		
06 SA		
07 SO		
08 MO	1 3 1	19
09 DI	2 2	
10 MI		
11 DO		
12 FR		
13 SA		
14 SO		
15 MO	1 1	20
16 DI	2 2	
17 MI		
18 DO	Christi Himmelfahrt	
19 FR		
20 SA		
21 SO		
22 MO	3	21
23 DI	2	
24 MI		
25 DO		
26 FR		
27 SA		
28 SO	Pfingstsonntag	
29 MO	Pfingstrmontag	22
30 DI	1	
31 Mi	2	

## JUNI

01 DO		
02 FR		
03 SA		
04 SO	Pfingstsonntag	
05 MO	3 1	23
06 DI	2	
07 MI		
08 DO	Fronleichnam	
09 FR		
10 SA		
11 SO		
12 MO	1 1	24
13 DI	2 2	
14 MI		
15 DO		
16 FR		
17 SA		
18 SO		
19 MO	1 3	25
20 DI	2	
21 MI		
22 DO		
23 FR		
24 SA		
25 SO		
26 MO	1	26
27 DI	2	
28 MI		
29 DO		
30 FR		

**ACHTUNG - MÜLLENTLEERUNG 2023:** Aufgrund von Feiertagen kann es zu Verzögerungen und Verschiebungen der Tage bei der Entleerung kommen. Falls Ihre Tonne nicht entleert wurde – BITTE die Tonne stehen lassen. Die Tour wird am nächsten Werktag weitergefahren.

# Abfuhrtermine 2023

 Restmüll (Montag - Dienstag)

 Biomüll (Montag - Dienstag)

 Altpapier (Montag - Dienstag)

 Gelber Sack (Montag)

 Altpapier nur Traunuferweg (Montag)

## JULI

01 SA					
02 SO					
03 MO					27
04 DI					
05 MI					
06 DO					
07 FR					
08 SA					
09 SO					
10 MO					28
11 DI					
12 MI					
13 DO					
14 FR					
15 SA					
16 SO					
17 MO					29
18 DI					
19 MI					
20 DO					
21 FR					
22 SA					
23 SO					
24 MO					30
25 DI					
26 MI					
27 DO					
28 FR					
29 SA					
30 SO					
31 MO					31

## AUGUST

01 DI					
02 MI					
03 DO					
04 FR					
05 SA					
06 SO					
07 MO					32
08 DI					
09 MI					
10 DO					
11 FR					
12 SA					
13 SO					
14 MO					33
15 DI					Mariä Himmelfahrt
16 MI					
17 DO					
18 FR					
19 SA					
20 SO					
21 MO					34
22 DI					
23 MI					
24 DO					
25 FR					
26 SA					
27 SO					
28 MO					35
29 DI					
30 MI					
31 DO					

## SEPTEMBER

01 FR					
02 SA					
03 SO					
04 MO					36
05 DI					
06 MI					
07 DO					
08 FR					
09 SA					
10 SO					
11 MO					37
12 DI					
13 MI					
14 DO					
15 FR					
16 SA					
17 SO					
18 MO					38
19 DI					
20 MI					
21 DO					
22 FR					
23 SA					
24 SO					
25 MO					39
26 DI					
27 MI					
28 DO					
29 FR					
30 SA					

# Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



**Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.**



**Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.**



**Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.**



**Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtiges!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter [www.bundeskriminalamt.at](http://www.bundeskriminalamt.at), unter der Telefonnummer **059 133-0** und natürlich auf jeder Polizeiinspektion.



## AK Oberösterreich entlastet Familien mit 100 Euro AK-Schulbonus

**Die Teuerung macht den Familien zu schaffen und die hohen Kosten während eines Schuljahres sind oft nur schwer zu bewältigen. Die Arbeiterkammer Oberösterreich unterstützt nun ihre Mitglieder mit dem AK-Schulbonus. 100 Euro gibt es für Kinder in Vor-, Volks-, und Sonderschulen.**

Hefte, Füllfeder, Blöcke, Werkbeitrag und das Geld für den Ausflug: Während eines Schuljahres müssen Eltern oft tief in die Taschen greifen. „Die Rekordinflation und hohe Kosten für Energie, Sprit, Mieten und Lebensmittel setzen die Menschen massiv unter Druck. Da fällt es vielen Familien schwer, zusätzlich die Kosten für den Schulstart zu stemmen“, sagt AK-Präsident Andreas Stangl. Deshalb hat die Arbeiterkammer Oberösterreich den Schulbonus ins Leben gerufen. Für das neue Schuljahr gibt es 100 Euro für jedes Kind in der Vor-, Volks-, oder

Sonderschule (bis einschließlich der 4. Schulstufe). Der Antrag kann ab 12. September unter [ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus](https://ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus) gestellt werden. Voraussetzungen sind, dass mindestens ein Elternteil Mitglied der Arbeiterkammer Oberösterreich ist, die Vorlage einer Schulbesuchsbestätigung und der Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe. Den AK-Schulbonus können sich Eltern während des ganzen Schuljahres 2022/23 abholen. Familien, die für mehrere Kinder den 100 Euro Schulbonus erhalten möchten, müssen je Kind einen eigenen Antrag stellen.

Ein Fixpunkt der Aktivitäten des Elternvereins, ist die Ausstattung der Kinder der ersten Klassen

Infos unter [schulbonus@akooe.at](mailto:schulbonus@akooe.at)  
oder **050 6906-1615**





„Wir freuen uns, wenn wir dich unterstützen können.“

Alles Liebe

Melanie, Laura & Andrea

## „TOOLS DER NEUEN ZEIT“

Den Menschen als Ganzes zu betrachten und mit „Tools der neuen Zeit“ zu unterstützen, denn die ganzheitliche Sicht auf den Menschen ist für uns selbstverständlich. Mit individuell auf dich abgestimmten Angeboten geben wir dir, ein auf dich abgestimmtes Werkzeug, mit auf deinen Weg. Ob du seelische und körperliche Themen unterstützen möchtest, dein Wohlbefinden steigern möchtest, einfach mal richtig entspannen und entschleunigen, oder offen für Neues bist, wir unterstützen dich gerne und freuen uns auf deinen Termin.



## Öffnungszeiten

Shop

Montag 17-19 Uhr  
Dienstag nach telefonischer Vereinbarung

**Akademie & Gemeinschaftspraxis**  
nach telefonischer Vereinbarung

Praxis & Shop:  
Brombeergasse 13/2, A-4616 Weißkirchen

[lifestyleakademie@gmx.at](mailto:lifestyleakademie@gmx.at)

[www.lifestyleakademie.at](http://www.lifestyleakademie.at)  
Instagram: [lifestyleakademie](https://www.instagram.com/lifestyleakademie)

Ausbildungen Kurse Workshops Cranio Sacral Klangeranio Körperkerzen  
Mentaltraining Aromaberatung Energiearbeit psychologische Beratung

## Unser Angebot

Shop  
(Bücher, ätherische Öle, dein Zuhause, Gesund & Fit, Kosmetik & Make-Up, Körperpflege...)

Andrea Huber  
0650/3556039  
psychologische Beratung, Mentaltraining  
Aromaberatung & Shop

Melanie Waltenberger  
0664/7253828  
Cranio Sacral

Laura Hofinger  
0664/9455379  
Energetikerin der S-Punkt Methode

Powerday 2x jährlich €38,-  
Vorträge & Workshops 1x pro Monat €25,-  
Ausbildungen, Kurse,... bitte direkt über die  
Website buchen [www.lifestyleakademie.at](http://www.lifestyleakademie.at)



## GEMEINSCHAFTS-PRAXIS & SHOP

[www.lifestyleakademie.at](http://www.lifestyleakademie.at)



## Du bist die Schöpferin deines Lebens.

Der Alltag ist herausfordernd, deine Kinder brauchen deine vollkommene Aufmerksamkeit. Du fühlst dich, wie wenn dir deine Energie und Kraft entzogen wurde? Du hast das Gefühl, festzustecken und alleine nicht weiterzukommen, verpasst wenig Motivation und irgendwie ist deine Lebensfreude in den Hintergrund gerückt? Oder du hast das Gefühl, einfach mal entspannen zu wollen - dir und deiner Familie etwas Gutes zu tun? Hier kann mit „Tools der neuen Zeit“ super unterstützt werden.

Sei es bei einem persönlichen Termin, bei einer Dienstleisterin der Lifestylepraxis oder du nimmst an einem Workshop in der Gruppe für echte POWERFRAUEN teil. 2x jährlich finden Powerdays für POWERFRAUEN in atemberaubenden Ambiente statt, an welchen Expertinnen aus den verschiedensten Bereichen wie z.Bsp. Mentaltraining, Aromaberatung, Yoga, Meditation... ihr Fachwissen mit dir teilen. Dir Tipps & Tricks für deinen Alltag mit an deine Hand geben, um dich gut von innen zu stärken und diese positive Energie, samt an dein Umfeld und an deine Familie weitergeben zu können.



## Naturfreunde Weisskirchen

Mit Beginn des Schuljahres sind bei den Naturfreunden Weisskirchen die neuen Kletterkurse gestartet.

### Hier ein kleiner Überblick, was die Naturfreunde anbieten:

Dienstags feilt unsere **Trainingsgruppe** an der Verbesserung ihres Kletterkönnens. Teilnehmer sind Kinder ab 8 Jahren, die bereits Klettererfahrung haben.

Donnerstags findet das **Jugendbouldern** statt, ein betreuter, offener Klettertreff für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren.

Freitags halten wir unsere **Kletterkids** im Alter zwischen 6 und 7 Jahren auf Trab. Neben Terminen in unserer Boulderwerkstatt finden einige Kurse auch in größeren Kletterhallen statt, damit die Kinder in den Genuss des Seilkletterns kommen.

Ebenso freitags trifft sich im Anschluss an die Kletterkids noch die **Klettergruppe** der 8- bis 12-Jährigen zum Bouldern.

Damit wir unsere Nachwuchs-Naturfreunde, egal ob beim Klettern oder Wandern, bestmöglich fördern können, brauchen wir unser engagiertes Team an Kursleitern und Funktionären. An dieser Stelle bedanken wir uns für die Unterstützung jedes Einzelnen.

Wir freuen uns auch immer über neue, engagierte Vereinsmitglieder, die uns dabei unterstützen, unser Angebot für die Gemeindebürger noch vielfältiger zu gestalten.



Bericht: Nicole Neunteufel  
Foto: Gertraud Kriechbaum

Unsere geplanten Aktivitäten und Kursausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter **[www.weisskirchen-a-d-traun.naturfreunde.at](http://www.weisskirchen-a-d-traun.naturfreunde.at)** oder Sie richten etwaige Fragen direkt an **[weisskirchen@naturfreunde.at](mailto:weisskirchen@naturfreunde.at)**.



**Liebe Weißkirchnerinnen und Weißkirchner!**

**Ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr  
wünscht das gesamte Team von**

# **DÄMON**

## **HAUSTECHNIK**

Ausschneiden und dem Servicemonteur mitgeben ✂

**€ 20**

**WEIHNACHTSGUTSCHEIN**

bei Durchführung  
eines Heizungsservice

Gültig von 1. Jänner bis einschließlich 31. Juli 2023.  
Nicht in bar ablösbar.



**Wasser  
und  
Wärme**

wasser@daemon-haustechnik.at 07243 53632

Ausschneiden und dem Servicemonteur mitgeben ✂

**€ 20**

**WEIHNACHTSGUTSCHEIN**

bei Durchführung einer  
E-Anlagenüberprüfung

Gültig von 1. Jänner bis einschließlich 31. Juli 2023.  
Nicht in bar ablösbar.



**Elektro  
und  
Energie**

elektro@daemon-haustechnik.at 07243 52380



## Landfrauen Weißkirchen

### Ein kleiner Rückblick und künftige Vorschau

Auch wenn es scheint, dass es ruhig bei uns geworden ist, sind wir aktiv in unserem Tun.

### Der Start im Jahr 2022

Im Frühjahr starteten wir mit dem Frühlingsbrunch, der uns zeigte, dass das gemeinsame Zusammensitzen und Austauschen viel Energie und Spirit bringt und miteinander viele Ideen entstehen.



Daher wurde im Anschluss das „Walken“ gehen in den verschiedenen Ortsteilen ins Leben gerufen. Auch wenn man in Weißkirchen ortskundig ist, gibt es doch immer wieder Fleckerl, die man noch nicht gekannt hat.

Natürlich war die **Mostkost** heuer eines unserer größten Vorhaben und durch das Zusammenhelfen ALLER Landfrauen wurde das Fest ein toller Erfolg. **DANKE** an dieser Stelle an alle, die uns unterstützt und mitgeholfen haben, nur so ist ein Gelingen dieses Festes möglich.



### Sooo zwischendurch ...

... fand ein Workshop mit Sabine Kronberger (Chefredakteurin der Zeitschrift Welt der Frau) zum Thema „Gerne Frau sein“ statt. Es wurde gepöfbert, waren wir am Schmankerlmarkt vertreten und durften den Kindern in der Volksschule unsere Regionale Jause anbieten.

Brigitte wurde der „Julius Award“ verliehen, unsere Zilli feierte ihren runden Geburtstag, Doris machte einen Zertifikatslehrgang, damit sie „Schule am Bauernhof“ anbieten kann und die Brotbacköfen von Maggy sind – gefühlt – immer heiß.

Im Herbst besuchten wir Fam. Schiefermair in Gerersdorf, welche uns ihren vielfältigen Betrieb – der mit viel Liebe und fleißigem Schaffen betrieben wird – zeigte. Wir freuen uns im November auf das Metallringe dekorieren mit Corinna – sie hat ein Händchen für Floristik und hat schon viele Ideen parat.

### Vorschau und Einladung

Im Dezember findet unser Adventspaziergang mit anschließender Weihnachtsfeier statt und im neuen Jahr bringen wir unsere Körper mit einer regelmäßigen Wirbelsäulengymnastik wieder in Schwung.

ALLE Weißkirchner Landfrauen sind herzlich eingeladen unserer WhatsApp-Gruppe der Landfrauen beizutreten, um Informationen über unsere nächsten Aktivitäten zu bekommen (egal ob mit bäuerlichem Hintergrund oder nicht – das gemeinsame Tun und Interesse aneinander steht im Vordergrund. Bitte Info an Doris Erbler 0699/12786200 oder Zilli Neubauer 0676/3799231).





Für die einen ist es ein Lehrberuf, für andere der Start einer steilen Karriere.

Jetzt Schnuppertermin vereinbaren!



[www.sterner-tools.com/lehre](http://www.sterner-tools.com/lehre)

**LINDPOINTNER**  
TORSYSTEME

## Karriere bei LINDPOINTNER

Vertrieb	Montage   Service
Verwaltung	Mechatronik
Technik	Metalltechnik
EDV	Lager



[www.lindpointner.com/karriere-bei-lindpointner](http://www.lindpointner.com/karriere-bei-lindpointner)



## Goldhaubengruppe Weißkirchen – eine aktive Runde

Die aktive Frauenrunde um Obfrau Margit Kempl freut sich, in den verschiedensten Bereichen tätig sein zu können. Den ganzen Sommer über wurde emsig Marmelade eingekocht, um die Raiffeisenbank mit regionalen Präsenten zum Weltspartag zu versorgen. Isolde, Lini und Zilli aus unseren Reihen haben Ende August am Jungscharlager die Kochlöffel geschwungen und dabei die Gemeinschaft als sehr bereichernd erlebt. Erstmals sind wir heuer bei der Ausstellung „Tischkultur – Tradition – Hochzeit“, die von der Bezirksleitung der Goldhaubenfrauen in Gunskirchen organisiert wurde, dabei: eine schöne Gelegenheit, sich in größerer Runde zur Pflege der schönen Traditionen auszutauschen. Besondere Freude bereiten natürlich jene Aktivitäten, bei denen die traditionsreichen Trachten und Hauben präsentiert werden können – wie beim Erntedankfest. Auch um unserer Gründungsobfrau Hilde Friedl die letzte Ehre zu erweisen, wurden die Festgewänder angelegt. Wir blicken in Dankbarkeit und Hochachtung auf die Leistungen um die Gründung unserer Ortsgruppe durch unsere liebe Verstorbene zurück und werden ihr Werk in Ehren halten.

### Der Storch war da

Die Goldhaubengruppe Weißkirchen an der Traun hat für freudige Ereignisse im Kreise ihrer Mitglieder einen eigenen Storch mit Goldhaube! Anfang Juli ist er bei unserem Mitglied Silvia gelandet, um die Freude über ihr drittes Kind zu unterstreichen. Auch Papa Manuel ist mächtig stolz auf seinen neuen Sprössling. Für Obfrau Margit Kempl ist jedes Mal „Storch-Aufstellen“ neben dem Ausdruck der Freude über neues Leben auch ein Zeichen dafür, dass ihre Goldhaubengruppe ein stetig wachsendes Team ist.

Hier bietet sich auch jungen Frauen die Gelegenheit, mit viel Liebe, Tradition und Verankerung im Heimatort zu pflegen.

Der jungen Familie herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft!



### Ausblick

Beim diesjährigen Adventmarkt werden wieder Kekse und Köstlichkeiten aus den Backstuben unserer Frauen zu erwerben sein – der Erlös kommt abermals karitativen Zwecken zugute. Ihr findet uns im Turnhallen Foyer. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

Wer Lust auf Traditionspflege in unserer Runde hat, findet bei Obfrau Margit Kempl ein offenes Ohr 0676 821256124.



## Wieder schmerzfrei sein!

Massagen lockern Muskeln, fördern die Durchblutung, regen den Stoffwechsel an und aktivieren die Selbstheilungskräfte! **Bei mir sind Sie in den besten Händen!**



### Fabian Hiesl

Klassische Massagen, Fußreflexzonenmassage, Sportmassagen  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Obere Dorfstraße 35b/3 • 4616 Weißkirchen a.d. Traun  
office@massage-hiesl.at • www.massage-hiesl.at • Tel. +43 664 9962 7156

**Ganzheitliches Gesundheitsinstitut**

- **Körperanalysen und Anwendungen zur Selbstregulierung des Organismus**
  - MNLS-Analyse mit Human TS Expert (Weltneuheit 2022)
  - Bioresonanz (Bioresonanztherapie, Quantenlicht, Elektromagnetische Anwendung)
  - DePuls Schnelltest
  - Tragbare Bioresonanz-Geräte für die tägliche Anwendung daheim
- **Ganzheitliche Körperreinigung – Entsäuern, Entschlacken, Entgiften**
  - Infrarot Tiefenwärme
  - Mechanische Lymphdrainage
  - Basische Körperwickel/Aromawickel
  - Basische Honig-Rücken-anwendung
  - Basische AbraCaDabra-Rücken-anwendung
  - Rücken-Schröpfen
  - Fuß- und Beinstreichungen
- **Weitere Anwendungen**
  - Cranio Sacral Balancing
  - Ohren-/Körperkerzen
  - Biosynergetik
  - Seelische Blockaden auflösen

Genauere Informationen zu den einzelnen Anwendungen sowie die aktuellen Preise können gerne per Mail angefordert werden!

**Terminvereinbarung unter:**  
☎ 0699/11 37 34 93  
✉ sandra.neumair@outlook.com

Sandra Neumair, BSc  
Schnitzlerweg 1, 4616 Weißkirchen an der Traun



## Siedlervereinsnachrichten

### Kürbis schnitzen beim Siedlerverein

Am Samstag, 22. Oktober Nachmittag wurden im Siedlerverein erstmals Kürbisse geschnitzt. Eingeladen wurden Kinder ab dem Schulalter um Kürbislaternen zu schnitzen. Mit professionellem Werkzeug (vom SV) ausgerüstet und mit Unterstützung von einigen Funktionären wurde fleißig und mit Freude gearbeitet. Es entstanden schöne Kunstwerke, die jedes Kind natürlich mit nach Hause nehmen durfte.

Nach der „Arbeit“ gab es noch eine Würsteljause und im Anschluss wurden noch ein paar lustige Spiele (z. B. „Reise nach Jerusalem“) gespielt. Kinder sowie Eltern versicherten uns, dass es ein sehr gelungener und unvergesslicher Nachmittag war.

*Bericht: Christine Kreilhuber*

*Fotos: Manuel Wind*





### WIR SUCHEN...

- > Grundstücke ab 1.000 m<sup>2</sup>
- > Sanierungsbedürftige Gebäude

Gerne auch im Tausch von Grundstück gegen Wohnraum

# ARCHIONIC

Architektur | Immobilien



PLANUNG & PROJEKTMANAGEMENT FÜR IHREN WOHNTRAUM

- > Neubau
- > Sanierung
- > Bauherrenmodell

STEYR | 07252 70001 | IMMO@ARCHIONIC.AT | WWW.ARCHIONIC.AT

WASH

BUS

SB-Waschanlage - Schul- u. Kindergartenbus

[www.sauber-ankommen.at](http://www.sauber-ankommen.at) - Busstraße 12 - 4616 Weißkirchen

07243  
**56134**



## Volksschule

### Herbstliches Aktivitätenkaleidoskop der Volksschule

Der sonnige Herbst animierte uns zu diversen Wanderungen und Lehrausgängen im Regionalraum. Während sich die 1. Klassen am **Schimpelberger Spielplatz** „pudelwohl“ fühlten, unternahm die 2. Schulstufe, auf die werte Einladung von Familie Fürlinger hin, einen sehr interessanten Ausflug zum Thema **„Streuobstwiese“**, im Zuge dessen die Schüler\*innen auf sehr engagierte Art und Weise in die Süßmostherstellung und in diverse leckere Apfelverwertungsmöglichkeiten anschaulich eingeführt und im Anschluss daran damit verköstigt wurden. Ein herzliches Dankeschön seitens des gesamten Schulteams!

Nach Bergern zum **Aktiv & Fit Park** zog es die **Drittklässler\*innen**, die sich dabei rege bewegen und auch spielerisch betätigen konnten.

Den streckenmäßig längsten Wandertag legte die **4. Schulstufe** zurück, indem alle Schüler\*innen gemeinsam mit ihren Lehrkräften vorwiegend auf Feld-, Au- und Waldwegen zum **Schleißheimer Freizeitzentrum** und auch wieder retour marschierten.

Auch in **kreativer Hinsicht** gab es einige Highlights – wie zum Beispiel im Rahmen des Religions- und Werkunterrichtes – einen Lehrausgang zum Thalheimer Kerzenziehen mit allen Klassen. Dabei entstanden in sehr gut organisierter Atmosphäre einiger freiwilliger Mitarbeiter\*innen der FRK beeindruckende Ergebnisse, an denen die Kinder großen Gefallen fanden.

Besonders freuen wir uns nach der coronabedingten Langzeitunterbrechung, Dank der Initiative unseres engagierten Pfarrassistenten Herrn Fritz Reischauer, wieder eine **Schüler\*innenmesse** im monatlichen Abstand erleben zu dürfen. Vielen Dank für diesen **wertvollen spirituellen Beitrag**, der uns als Schulgemeinschaft noch näher zusammenwachsen lässt und die Kinder als Erweiterung zum Religionsunterricht für wichtige Lebensthemen des Schöpfungsbewusstseins und der Dankbarkeit sensibilisiert.

Unsere Taferlklässler\*innen haben sich auch be-



reits sehr gut eingelebt sowie weiterentwickelt und gestaltet im „Kunstunterricht“ mit **herbstlichem Laub entzückende Igel**, die die Pinnwände vor den Unterrichtsräumen jahreszeitengemäß schmückten und die Augen und Herzen der Vorbeigehenden erfreuten.

I.K. im Namen des gesamten Schulteams



## Elternverein Weißkirchen an der Traun



Anna Windischbauer | Bianca Matschweiger |  
Direktorin Irmgard Keller | Magdalena Aigner |  
Monja Ofner

Am 12.09.2022 scheinte die Sonne mit den Schulanfängern um die Wette. Ein perfekter Tag für den Schulstart. Einige Mitglieder des Weißkirchner Elternvereins, konnten das Leuchten der Kinder leibhaft miterleben, zumal sie selbst in den nächsten Lebensabschnitt mit ihren eigenen Kindern als Schulanfänger eintauchen durften. UNSER Beitrag zum Schulanfang, war das beliebte Schlafensackerl, in welchem die Kinder ihre Hausschuhe verwahren können.



Auch durften wir 3 langjährige Mitglieder wehmütig verabschieden. Wir bedanken uns nochmals recht herzlich bei Sandra Luger, Vera Laschinger und Anita Ahrer für ihr langjähriges Engagement und ihre tolle Mitarbeit. Ebenso freut es uns, dass wir bei einem netten Abend, nicht nur tolle Ideen für die nächsten Elternvereinsaktionen sammeln konnten, sondern auch die Generalversammlung erfolgreich durchgeführt werden konnte. Ein wichtiger Termin, für den Kalender, ist der 3.12.2022, ab 15:00 an dem der Elternverein am Christkindlmarkt Weißkirchen vertreten sein wird. Was geplant ist, bleibt natürlich noch geheim.



## ATV – Allgemeiner Turnverein

### Fitnessstag des ATV Weißkirchen

Wenn sich die Blätter langsam in herbstliches Gold umfärben, ist in Weißkirchen Zeit für den jährlichen Fitnessstag des ATV. Rund 200 Personen folgten der heurigen Einladung des örtlichen Turnvereins zur Wanderung bzw. Wander-Rallye am 16.10.2022.

Mit sonnengetränkter, guter Laune folgte eine große Gruppe Wanderer den Spuren Walter Rankls, der in einer rund zweistündigen Tour durch Weißkirchen führte. Andere – meist Familien mit Kindern – begaben sich jedoch auf eine Wander-Rallye und machten sich auf eigene Faust auf den Weg zu den vier Stationen, die durch kurze Fußmärsche in Weißkirchen zu erreichen waren. An den Stationen durften Aufgaben mit unterschiedlichen Schwerpunkten gelöst werden: Gleichgewicht, Koordination, Geschicklichkeit, Treffsicherheit sowie logisches Denken. Ein großes Ziel gab es jedoch: Für jede erlebte Station einen Stempel zu erhalten und den Stempelpass später in der Turnhalle gegen ein Jojo einzulösen.

Zurück in der Turnhalle gingen die Erwachsenen in den gemütlichen Teil über, während sich viele Kinder nach der Würstel-Jause noch bei Ballspielen austobten. Die Tombola sorgte am späten Nachmittag für glückliche Gesichter bei den GewinnerInnen, denn wertvolle Preise wurden verlost. Der ATV Weißkirchen bedankt sich bei den vielen Gönnern und Sponsoren für die großzügigen Tombola-Preise, allen voran bei der Sparkasse Weißkirchen für die Spende des Hauptpreises, eines 200 Euro Plus City Gutscheins!

Vielen Dank an alle Bewegungsfreunde, TeilnehmerInnen und an die Crew des ATV Fitnessstages 2022! Es war uns eine besondere Freude mit euch den Sonntagnachmittag zu verbringen und euch zur Bewegung an der frischen Luft zu motivieren.



# REGIONAL ZUVERLÄSSIG

Raiffeisen  
Weißkirchen a.d. Traun 

## GENERALVERSAMMLUNG 2022

Am 09.09.22 fand die ordentliche Generalversammlung der Raiffeisenbank Weißkirchen a.d. Traun statt. Die hohe Besucheranzahl ist ein Indikator für das Interesse am erfolgreichen Wirtschaften der eigenen Bank sowie am Vortrag des hochkarätigen Referenten Mag. Christian Putscher. Der bekannte Ernährungsberater und Personal Coach klärte in seinem informativen und witzreichen Vortrag über Mythen, Diäten und Trends auf.



Helmut Schmitz, Mag. Christian Putscher,  
Markus Schwarzmüller MBA, Josef Heidmayr

## Endlich ist sie da! Erlebnis Card

Oberösterreich hat eine neue Freizeitkarte, die preislich unschlagbar ist. Freizeitspaß in ganz Oberösterreich für wenig Geld, dafür mit einer Begleitung Ihrer Wahl. Egal ob Natur, Kultur, Sport, Action, Entspannung oder Essen & Trinken\*\* – in rund 70 spannenden Ausflugszielen in ganz Oberösterreich lässt sich die Erlebnis Card Oberösterreich einlösen. Als Nutzer:in der ErlebnisCard Oberösterreich gilt beim Einlösen der attraktive 1+ 1-gratis-Tarif: Zu jedem bezahlten Vollzahler-Eintritt gibt es einen gleichwertigen oder günstigeren kostenlos dazu.



Raiffeisen Oberösterreich 

**OÖ GEMEINSAM ENTDECKEN**  
1-mal zahlen, zu zweit erleben.

**NUR € 49,-**  
STATT € 99,-  
EXKLUSIV FÜR  
RAIFFEISEN-  
KUND:INNEN\*

Jetzt gleich online bestellen unter:  
[shop.erlebniscard.tips](http://shop.erlebniscard.tips)

\* Exklusivpreis von € 49,- nur für Kund:innen mit Raiffeisenkonto. Regulärer Vorverkaufspreis von € 99,- bis 31.12.2022 € 79,-. Normalpreis ab 1.1.2023 € 99,-.



Raiffeisen Oberösterreich 

**WEIHNACHTEN**  
IST DIE RICHTIGE ZEIT ZUM  
**#DANKESAGEN**

[raiffeisen-ooe.at/dankesagen](http://raiffeisen-ooe.at/dankesagen)

## Die Feuerwehrkameraden bringen das Friedenslicht



Die Feuerwehr Weißkirchen plant auch heuer wieder das Friedenslicht an die Weißkirchner Gemeindebürger zu verteilen, sofern es die Vorgaben der Bundesregierung hinsichtlich der Coronavirus-Eindämmung erlauben.

**Am 24. Dezember 2022** werden die einzelnen Ortschaften aufgesucht und das Friedenslicht vor den nachstehend angegebenen Häusern bzw. auf den Straßen ausgeteilt.

Bitte geeignete Laternen dafür mitnehmen.

**Für diesen schon zur Tradition gewordenen Brauch bedanken wir uns als Gemeinde bei der Feuerwehr.**

<b>Sinnersdorf</b>	9.30 Uhr	Fam. Schneider
	9.35 Uhr	Fam. Bruckner
	9.40 Uhr	Bushaltestelle Hetzendorf (Gärtnerei)
	9.50 Uhr	Fam. Leblhuber
	9.55 Uhr	Fam. Erbler
	10.00 Uhr	Fam. Zehetner
<b>Graßing</b>	10.10 Uhr	Fam. Thallinger
	10.20 Uhr	Fam. Hackl
	10.25 Uhr	Fam. Egger-Kaindl, Fam. Köttstorfer
	10.30 Uhr	Fam. Schmid in Haisching
	10.40 Uhr	Oberndorf (Glück Florian)
	10.50 Uhr	Fam. Windischbauer (Jäger)
<b>Weyerbach</b>	11.00 Uhr	Fam. Löffelmann
	11.10 Uhr	Klobing (Huber)
	11.15 Uhr	Fam. Blaimschein
	11.20 Uhr	Fam. Stockhammer
	11.25 Uhr	Siedlung Weyerbach (Fam. Rankl)
	11.30 Uhr	Hammerschmiede (Fam. Klinglmayr)
<b>Bergern</b>	11.35 Uhr	Schmied in Weyer (Fam. Brandstätter)
	11.40 Uhr	Hackl Berg bei Fam. Essl
	9.30 Uhr	Fam. Hillingrathner
	9.35 Uhr	Hansfischer – Kapelle
	9.45 Uhr	Bushaltestelle Bergern bei Fam. Fazeny
	9.55 Uhr	Bauhof der Gemeinde, Böllerstraße
<b>Weißkirchen</b>	10.05 Uhr	Fam. Gartner, Babenbergergasse
	10.15 Uhr	Fam. Bauer/Reisinger, Untere Dorfstraße
	10.20 Uhr	Obermairplatz Kirche
	10.30 Uhr	Ahornweg (Fam. Wittinghofer)
	10.35 Uhr	Raiffeisenbank Weißkirchen
	10.45 Uhr	Feuerwehrzeugstätte
<b>Schimpelsberg</b>	10.55 Uhr	Schönbergstraße (Fam. Auerbach)
	11.05 Uhr	Schachingerstraße (Fam. Windischbauer)
	11.20 Uhr	Fam. Lindenmair
	11.30 Uhr	Fam. Furlinger



**Einladung zum Christkindl-Punschstand  
der Feuerwehr Weißkirchen  
am 24. Dezember 2022 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
bei der Feuerwehrzeugstätte**

**(kurzfristige Absage aufgrund der aktuellen COVID-Maßnahmen vorbehalten)**

**Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr  
wünschen Ihnen  
die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Weißkirchen**



OÖ Christbaumbauern

Familie Furlinger, Graßing 14, 4616 Weißkirchen

Danke, liebes Christkind!



## FrISCHE heimISChe Christbäume

direkt vom Erzeuger aus Ihrer  
Region.

*Fam. Furlinger*

*Graßing 14, 4616 Weißkirchen*

*Tel.: 07243/56231 oder 0650/9843595*

**Wir sind täglich (auch So) vom 08.12.-23.12. bis 18.00 Uhr für Sie da!**

*Wir wünschen Ihnen schon jetzt ein  
frohes und besinnliches Weihnachtsfest mit einem Baum aus Ihrer Heimat.*

# BENEFIZKONZERT

für Weißkirchen

B(ergern)3

Karl Kainerstorfer, Kurt Opfalter  
und Heiko Spengler präsentieren gemeinsam mit

MUSIKVEREIN  
WEISSKIRCHEN

G'mischter  
SATZ

*Ferdinand  
Pötzlberger*

dem Bläserensemble des MV Weißkirchen, die Überraschung aus Weißkirchen und Ferdinand Pötzlberger

unterhaltsame Lieder und Texte der Weihnachts- & Adventzeit

**Samstag, 17.12.2022 um 19:00 Uhr**

im Pfarrsaal Weißkirchen

Eintritt: freiwillige Spende von € 15,- (Bezahlung ausschließlich mit Überweisung)

Einlass: ab 18:00 Uhr

Speisen & Getränke: ab 18:00 Uhr

Wegen begrenzter Sitzplätze bitte um Reservierung unter [b3.gitarrenmusik@gmail.com](mailto:b3.gitarrenmusik@gmail.com)  
oder bei den Mitgliedern von B3





2022/23

# Silvesterkonzert

SA 31.12.2022 Turnhalle Weißkirchen // 19.30 Uhr



## Salonorchester **OSTRICH**

mit **Elisabeth Wimmer** (Sopran) Leitung: Wolfgang Reifeneder

Vorverkauf € 20,- / Abendkassa € 25,-